



English

Français



**Important:** The Battery Enable Switch (located above the Power 24 V AC connection) must be switched to the "Battery Enabled" position to ensure backup of controller settings such as Time Schedules and Globals when the device is powered down. Press the "up" key  on the keypad to check the battery status.

**Important:** l'interrupteur d'activation de la batterie (situé au-dessus de la connexion de courant alternatif 24V) doit être mis dans la position « Batterie Activée » pour s'assurer de la sauvegarde de la configuration du contrôleur tel les calendriers et les Globales lorsque l'appareil est éteint. Appuyer sur le bouton « haut »  sur le clavier du contrôleur UC32.netK pour vérifier le statut de la batterie.



**CAUTION** - DANGER OF EXPLOSION IF BATTERY IS INCORRECTLY REPLACED. REPLACE ONLY WITH THE SAME OR EQUIVALENT TYPE RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS.

**ATTENTION** - DANGER D'EXPLOSION SI LA PILE EST REMPLACÉE INCORRECTEMENT. REMPLACEZ UNIQUEMENT À L'IDENTIQUE OU LE TYPE ÉQUIVALENT RECOMMANDÉ PAR LE FABRICANT. JETEZ LES PILES USAGÉES SELON LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT.

**KD**

Keypad Detect

Détection du clavier



Common

Commun

**a**

Point Numbers

Numéro du point

**b**

Terminal Numbers

Numéro du terminal

**c**

Modem port RS232 (port 3) (UC32.netK only)

Port modem RS232 (port3)  
(Variante UC32.netK seulement)

**d**

Modbus RS232 (port 4) (modbus variants only)

Modbus RS232 (port 4)  
(Variante modbus seulement)

**e**

Modbus RS485 (port 4)  
(modbus variants only)

Modbus RS485 (port 4)  
(Variante modbus seulement)

**f**

Port 4 RS485 bus Terminator Switch

Port 4 Bus RS485 Résistance de terminaison



• ON  
(RS485 terminated at this controller)

• ON  
(RS485 terminé sur ce contrôleur)



• OFF  
(RS485 not terminated at this controller)

• OFF  
(RS485 non terminé sur ce contrôleur)

**g**

Ethernet 10/100 Mb

Ethernet 10/100 Mb

**h**

Fieldbus Terminator

Terminaison du Port bus de champ



• ON  
(fieldbus terminated at this controller)

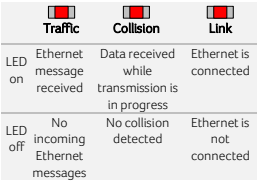
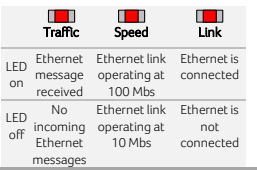
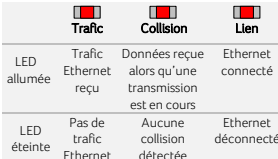
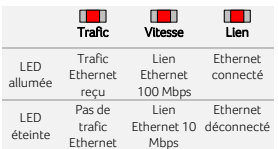
• ON  
(Port bus de champ terminé sur ce contrôleur)



• OFF  
(fieldbus not terminated at this controller)

• OFF  
(Port bus de champ non terminé sur ce contrôleur)



|                             |  |   |
|-----------------------------|--|---|
| i                           | Fieldbus Port  | Port bus de champ   |
| j                           | External Keypad port (RJ-12)   | Port clavier externe (RJ-12)  |
| k                           | Service port/Printer port (port 1) (quick-connect RJ-45)   | Port service (port 1) (Connexion rapide RJ-45)  |
| l                           | Power 24 V AC<br><b>Important:</b> Earth this controller by connecting the common wire ( $G_0 \frac{1}{2}$ ) on the secondary side of the 24 V AC transformer to Earth at one point.   | Entrée d'alimentation (24 V AC)<br><b>Important:</b> Reliez ce contrôleur à la terre en mettant à la terre le fil commun ( $G_0 \frac{1}{2}$ ) sur le côté secondaire du transformateur 24 V AC.  |
| m                           | External Keypad port (screw terminal)  | Port clavier externe (borne à vis)  |
| n                           | Service port/Printer port (port 1) (screw terminal)  | Port de service/port imprimante (port 1)(borne à vis)   |
| o                           | Battery enable Switch  | Interrupteur d'activation de la pile  |
|                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Battery Disabled</li> <li>Battery Enabled</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pile désactivée</li> <li>Pile activée</li> </ul>   |
| p                           | Ethernet Indicator LEDs<br><br>   | LED indicateur Ethernet<br><br>  |
| q                           | Fieldbus Terminator [CBR port 2]<br><ul style="list-style-type: none"> <li>ON (fieldbus terminated at this controller)</li> <li>OFF (fieldbus not terminated at this controller)</li> </ul>  | Terminaison du Port bus de champ [CBR port 2]<br><ul style="list-style-type: none"> <li>ON (Port bus de champ terminé sur ce contrôleur)</li> <li>OFF (Port bus de champ non terminé sur ce contrôleur)</li> </ul>  |
| r                           | 7-segment LED display (controller status)  | Affichage LED à 7 segments (Statut du contrôleur)   |
| <b>Keypad Variants</b>      |  | <b>Option avec clavier</b>  |
| s                           | Text Display (LCD)   | Affichage textuel (LCD)   |
| t                           | Internal Keypad<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Pressing  and  together toggles the display between Configuration and Program modes.</li> <li>Pressing  and  together changes the contrast of the LCD screen display.</li> </ul> | Clavier interne<br><ul style="list-style-type: none"> <li>L'appui simultané sur les boutons  et  bascule l'affichage entre les modes Configuration et Programme</li> <li>Appuyez simultanément sur les boutons  et  pour modifier le contraste de l'écran LCD.</li> </ul> |
| <b>Non- Keypad Variants</b> |  | <b>Option sans clavier</b>  |
| u                           | MS/TP Status   | Statut MS/TP  |
| v                           | Battery Status   | Statut de la pile   |
| w                           | Power LED<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Red = on</li> </ul>  | Voyant d'alimentation<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Rouge = on</li> </ul>   |